

1634 (LI). Доклад Совета по промышленному развитию

Экономический и Социальный Совет

принимает к сведению доклад Совета по промышленному развитию о его пятой сессии⁴³ и направляет данный доклад вместе с замечаниями делегаций⁴⁴ двадцать шестой сессии Генеральной Ассамблеи.

*1799-е пленарное заседание,
30 июля 1971 года.*

1635 (LI). Доклад Специальной международной конференции Организации Объединенных Наций по промышленному развитию

Экономический и Социальный Совет

принимает к сведению доклад Специальной международной конференции Организации Объединенных Наций по промышленному развитию⁴⁵ и направляет данный доклад вместе с замечаниями делегаций⁴⁶ двадцать шестой сессии Генеральной Ассамблеи.

*1799-е пленарное заседание,
30 июля 1971 года.*

1640 (LI). Пищевой белок

Экономический и Социальный Совет,

считая, что доклад Генерального секретаря о пищевом белке⁴⁷, который Совет не смог подробно рассмотреть, поскольку он был распространен слишком поздно, заслуживает дальнейшего и более всестороннего изучения правительствами государств и всеми соответствующими межправительственными органами системы Организации Объединенных Наций,

обеспокоенный критическим положением с пищевым белком в развивающихся странах,

будучи убежденным в необходимости принятия срочных согласованных мер в целях предупреждения кризиса,

признавая, что в настоящее время в системе Организации Объединенных Наций квалифицированные специалисты собраны в Консультативной группе по проблемам белка ВОЗ/ФАО/ЮНИСЕФ,

будучи также убежденным в том, что сами развивающиеся страны должны играть главную роль, для того чтобы предупредить кризис,

признавая, что основная проблема состоит в том, чтобы обеспечить понимание остроты этой проблемы и средств ее решения на соответствую-

щих правительственные уровнях как в развитых, так и в развивающихся странах,

признавая далее, что в настоящее время соответствующие должностные лица, определяющие политику в различных странах, периодически участвуют в совещаниях руководящих органов Всемирной организации здравоохранения, Продовольственной и сельскохозяйственной организаций Объединенных Наций, Детского фонда Организации Объединенных Наций, Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры и других соответствующих организаций, входящих в систему Организации Объединенных Наций,

1. благодарит Генерального секретаря за подготовку доклада и изложение стратегии группой независимых экспертов высокого уровня во исполнение резолюции 2684 (XXV) Генеральной Ассамблеи от 11 декабря 1970 года;

2. предлагает Администратору Программы развития Организации Объединенных Наций распространить наиболее существенные разделы доклада (главы I, II и III и приложение) среди представителей-резидентов Программы в целях обеспечения их максимальных усилий и сотрудничества с различными правительствами, с тем чтобы эта очень важная проблема могла быть более убедительно доведена до сведения должностных лиц, по возможности на наивысшем уровне, занимающихся планированием национального развития;

3. призывает уделять больше внимания решению этой проблемы при планировании национального развития;

4. призывает также правительства развитых стран — членов Организации Объединенных Наций усилить поддержку, оказываемую программам и проектам, связанным с решением этой проблемы на двустороннем и многостороннем уровнях;

5. рекомендует соответствующим органам Организации Объединенных Наций и специализированным учреждениям принимать участие в работе Консультативной группы по проблеме белка ВОЗ/ФАО/ЮНИСЕФ, с тем чтобы расширить ее деятельность, и продолжает настаивать на расширении членского состава этой Группы, включив в нее все заинтересованные организации;

6. предлагает всем руководящим органам Всемирной организации здравоохранения, Продовольственной и сельскохозяйственной организаций Объединенных Наций, Детского фонда Организации Объединенных Наций, Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры и другим соответствующим организациям системы Организации Объединенных Наций, в том числе Консультативному комитету по применению достижений науки и техники в целях развития, по возможности в бли-

⁴³ ID/B/91; препровожден Совету запиской Генерального секретаря (E/5041).

⁴⁴ См. E/AC.6/SR.538 и 539.

⁴⁵ ID/SCU/4 и Corr.1—3; направлен Совету под условием обозначением E/5042 и Corr.1 и 2.

⁴⁶ См. E/AC.6/SR.538 и 539.

⁴⁷ E/5018 и Corr.1.

жайший срок включить в качестве важного вопроса в свои повестки дня обсуждение стратегии для решения проблемы нехватки белка, как она изложена в главах I, II и III и в приложении к докладу Генерального секретаря, и пригласить соответствующих экспертов Консультативной группы по проблеме белка принять участие в рассмотрении стратегии этими организациями;

7. предлагает Консультативной группе по проблеме белка представить соответствующим меж-

правительственным организациям системы Организации Объединенных Наций годовой доклад с анализом проделанной работы и вопросов, возникающих при решении проблемы нехватки белка, а также с предложениями и вариантами возможных мер для этих межправительственных организаций.

1799-е пленарное заседание,
30 июля 1971 года.

ДРУГИЕ РЕШЕНИЯ

Вопрос о представительстве Анголы, Гвинеи (Бисау) и Мозамбика в Экономической комиссии для Африки

20 июля 1971 года Совет на своем 1785-м заседании постановил передать записку Генерального секретаря по вопросу о представительстве Анголы, Гвинеи (Бисау) и Мозамбика в Экономической комиссии для Африки⁴⁸ Генеральной Ассамблее для принятия соответствующих мер на ее двадцать шестой сессии.

Представительство Межправительственного совета стран — экспортёров меди в качестве наблюдателя на сессиях Экономической комиссии для Африки и на заседаниях вспомогательных органов Комиссии

20 июля 1971 года Совет на своем 1785-м заседании постановил не принимать никакого решения о рекомендации, внесенной Экономической комиссией для Африки, о том, чтобы Межправительственному совету стран — экспортёров меди было разрешено присутствовать на сессиях и заседаниях вспомогательных органов Комиссии, занимающихся вопросами, представляющими интерес для Межправительственного совета, и участвовать в работе в качестве наблюдателя⁴⁹, поскольку Комиссия имеет право в соответствии с кругом своих полномочий вступить в предложенное сотрудничество с Межправительственным советом.

Доклад о совещаниях исполнительных секретарей региональных экономических комиссий

20 июля 1971 года Совет на своем 1785-м заседании с удовлетворением принял к сведению доклад о совещаниях исполнительных секретарей региональных экономических комиссий, состоявшихся в 1971 году⁵⁰.

⁴⁸ E/5051.

⁴⁹ См. Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, пятьдесят первая сессия, Дополнение № 5 (E/4997), том 1, пункт 485.

⁵⁰ E/5039.

Исследование о региональных структурах

20 июля 1971 года Совет на своем 1785-м заседании:

a) с интересом принял к сведению предварительный доклад Генерального секретаря об исследовании о региональных структурах⁵¹ и соответствующие замечания Комитета по программе и координации, содержащиеся в главе VII доклада о его девятой сессии⁵²,

b) постановил одобрить предложение Генерального секретаря⁵³ о том, чтобы его окончательный доклад по этому вопросу был представлен Совету на его пятьдесят третьей сессии, а не на пятьдесят второй сессии, как это предусматривается в резолюции 1553 (XLIX) Совета от 30 июля 1970 года.

Второе десятилетие развития Организации Объединенных Наций: обзор и оценка целей и политики Международной стратегии развития

30 июля 1971 года Совет на своем 1799-м заседании постановил отложить до своей пятьдесят второй сессии рассмотрение предложений, содержащихся в приложении к докладу Социального комитета о социальном развитии⁵⁴.

Второе десятилетие развития Организации Объединенных Наций: доклад о системе общего обзора и оценки целей и политики Международной стратегии развития

30 июля 1971 года Совет на 1799-м заседании рекомендовал Генеральной Ассамблее, чтобы она на своей двадцать шестой сессии приняла с одобрением доклад Генерального секретаря о системе общего обзора и оценки целей и политики Международной стратегии развития⁵⁵, ко-

⁵¹ E/5030 и Add.1 и 2.

⁵² Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, пятьдесят первая сессия, Дополнение № 9 (E/5038); см. также доклад о совещаниях исполнительных секретарей региональных экономических комиссий, состоявшихся в 1971 году (E/5039, раздел IV).

⁵³ E/5030, пункт 5.

⁵⁴ E/5029.

⁵⁵ E/5040.